

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (82)341

Vol. 1982/0124

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

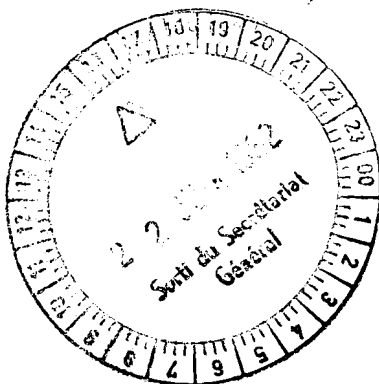
KOM(82) 341 endelig udg.

Bruxelles, den 15. juni 1982

ÆNDRING AF FORSLAG TIL RÅDETS FORORDNING (EØF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 338/79 om fastlæggelse af
særlige regler for kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder (1)

(forelagt Rådet af Kommissionen i medfør af
artikel 149. andet afsnit, i EØF-traktaten)



KOM(82) 341 endelig udg.

BEGRUNDELSE

Ifølge EF-bestemmelserne er de producerende medlemsstater forpligtet til at fastsætte et naturligt minimumsalkoholindhold for hver k.v.b.d. for at sikre, at disse vine er på et kvalitetsmæssigt tilfredsstillende niveau. Alkoholindholdet må ikke fastsættes under de nedre grænser for de forskellige vinavlszoner, som er fastsat i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 338/79 (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3578/81 (2). Erfaringen viser, at i visse nordlige vindyrkningsområder i vinavlszone A kan man få en vin af tilfredsstillende kvalitet af druer, der ikke helt har nået det naturlige minimumsalkoholindhold, der er foreskrevet, navnlig når det drejer sig om sildige sorter. For at undgå, at vindyrkerne opgiver disse sorter til fordel for tidlige sorter, som gennemgående giver en mindre god vin, bør det naturlige minimumsalkoholindhold i disse områder nedsættes med 0,5% vol.

(1) EFT nr. L 54 af 5. 3.1982, s. 48

(2) EFT nr. L 359 af 15.12.1981, s. 1

Ændring af forslag til Rådets forordning (EØF) om ændring af forordning (EØF) nr. 338/79 om fastlæggelse af særlige regler for kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder (1)

(forelagt Rådet af Kommissionen i medfør af artikel 149, andet afsnit, i EØF-traktaten)

I. Ændring af betragtningerne

Følgende betragtning tilføjes:

"i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 338/79

. fastsættes for de forskellige vinavlszoner det minimumsalkoholindhold, der skal overholdes af medlemsstaterne ved fastsættelse af produktionsreglerne for hver k.v.b.d.; erfaringen viser, at i visse nordlige vindyrkningsområder i vinavlszone A kan der fremstilles vin af tilfredsstillende kvalitet af druer, der ikke helt har nået det foreskrevne^{naturlige}/minimumsalkoholindhold, navnlig når det drejer sig om sildige sorter; for at undgå, at vindyrkerne opgiver sorter, som i en periode på ti år med middelproduktion har givet særdeles gode vine, til fordel for tidlige sorter, som gennemgående giver en mindre god vin, bør det naturlige minimumsalkoholindhold i disse områder nedsættes med 0,5% vol;"

II. Ændring af artiklerne

I artikel 1 indsættes som stk. 1a:

(1) EFT nr. C 206 af 14.8.1981, s. 11.

"1a. Artikel 7, stk. 2, affattes således:

"2. Med forbehold af undtagelsesbestemmelser, som fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 67 i forordning (EØF) nr. 337/79, må det i stk. 1 nævnte alkoholindhold ikke være på under

6,5% vol i zone A, bortset fra ^{de bestemte dyrkningsområder} /"Mosel-Saar-Ruwer",
"Ahr", "Mittelrhein" og "Moselle luxembourgeoise", for
hvilke alkoholindholdet fastsættes til 6% vol

7,5 % vol i zone B

8,5% vol i zone C I a)

9% vol i zone C I b)

9,5% vol i zone C II

10 % vol i zone C III a) og C III b).

De i første afsnit nævnte zoner er anført i bilag IV til forordning (EØF) nr. 337/79." "